



PFARRBRIEF

ST. VINZENZ VON PAUL

2026-I



**01.02.2026 –
29.03.2026**

SONNTAG 01.02.

4. SONNTAG IM JAHRESKREIS (w)

*Darstellung des Herrn (Lichtmess) – Tag des geweihten Lebens
(Fürbitten) – Kerzenweihe*

FRAUENBERG

10.00 Kinderkirche

11.45 Feier der Hl. Taufe

AULOH

10.00 EUCHARISTIEFEIER – Familiengottesdienst

Segnung der Erstkommunion-Kerzen und Blasiussegen

für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen

MG: Fam. Heiß f. + Arnulf Heiß

DIENSTAG 03.02.

HL. BLASIUS (r)

AULOH

16.00 Erstkommunion-Katechese VI in der Kirche

FRAUENBERG

18.00 Rosenkranz

18.30 Eucharistiefeier mit Blasiussegen

Bauern- und Bürgerverein f. + Mitglieder

MITTWOCH 04.02.

MITTWOCH DER 4. WOCHE IM JAHRESKREIS (gr)

AULOH

STUNDE DES LICHTS

17.15 Beichtgelegenheit im Pfarrheim

(bis 17.45 – Zugang über Vordereingang)

18.00 Stille Anbetung

18.30 Eucharistiefeier mit den Erstkommunionkindern

FREITAG 06.02.

HL. PAUL MIKI UND GEFÄHRTEN, Märtyrer (r)

AULOH

09.00 Eucharistiefeier

SAMSTAG 07.02.

SAMSTAG DER 4. WOCHE IM JAHRESKREIS (gr)

AULOH

18.00 Eucharistiefeier – Vorabendgottesdienst

**Die heilige Zeit der vierzig Tage,
die Fastenzeit,
ist wie ein leises
Feuer:**



Sie brennt nicht, um zu zerstören,
sondern um zu läutern.

In ihrem Licht werde sichtbar, was uns innerlich verzehrt,
und es kläre sich, was vor Gott keinen Bestand hat.

Dieses heilige Feuer reinige unsere Herzen und
lege den Weg zum Osterlicht frei.
Möge zu Asche werden,
was unwesentlich ist.

Gesegnete Zeit der Erneuerung
– auf IHN hin!

SONNTAG 08.02.

5. SONNTAG IM JAHRESKREIS (gr)

FRAUENBERG

08.30 EUCHARISTIEFEIER

*Elisabeth Fischer m. Kindern f. + Ehemann u. Papa Ulrich
Fischer z. Sterbetag
MG: Familie Manfred Daffner f. + Mutter Elisabeth*

AULOH

10.00 EUCHARISTIEFEIER

für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen

DIENSTAG 10.02.

HL. SCHOLASTIKA, Jungfrau (w)

FRAUENBERG

18.00 Rosenkranz

18.30 Eucharistiefeier

MITTWOCH 11.02.

GEDENKTAG UNSERER LIEBEN FRAU IN LOURDES (w)

AULOH

STUNDE DES LICHTS

17.15 **Beichtgelegenheit** im Pfarrheim

(bis 17.45 – Zugang über Vordereingang)

18.00 Stille Anbetung

18.30 Eucharistiefeier

Claudia Sickau f.+ Eltern u. Angehörige

DONNERSTAG 12.02. DONNERSTAG DER 5. WOCHE IM JAHRESKREIS

AULOH

14.00 Café Antik im Pfarrheim

FREITAG 13.02.

FREITAG DER 5. WOCHE IM JAHRESKREIS (gr)

AULOH

09.00 Eucharistiefeier

SAMSTAG 14.02.

HL. CYRILL UND HL. METHODUS, Schutzpatrone Europas (gr)

AULOH

18.00 Eucharistiefeier – Vorabendgottesdienst

VOM 16. - 21.02.2026 GILT DIE FERIENORDNUNG.

SONNTAG 15.02. 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS (gr)

FRAUENBERG 08.30 EUCHARISTIEFEIER
Familie Dendl f. + Johannes

AULOH 10.00 EUCHARISTIEFEIER
für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen
MG: Ralf u. Ben Hafer f. + Ehefrau u. Mutter

DIENSTAG 17.02. DIENSTAG DER 6. WOCHE IM JAHRESKREIS

FRAUENBERG 18.00 Rosenkranz

**DIE QUADRAGESIMA
FASTENZEIT – ÖSTERLICHE BUßZEIT**

Die österliche Bußzeit beginnt mit dem Aschermittwoch und dauert bis zum Beginn der Abendmahlsmesse des Gründonnerstags.

MITTWOCH 18.02. ASCHERMITTWOCH (v)
Segnung und Auflegung der Asche

AULOH STUNDE DES LICHTS
17.15 Beichtgelegenheit im Pfarrheim
(bis 17.45 – Zugang über Vordereingang)
18.00 Stille Anbetung
18.30 Eucharistiefeier

SONNTAG 22.02.	1. FASTENSONNTAG (v)
FRAUENBERG	<p>08.30 EUCHARISTIEFEIER</p> <p><i>Geschwister Nußbaumer f. + Eltern u. Großeltern</i> <i>MG: Fam. Christian Triller f. + Mutter z. Sterbetag</i> <i>MG: Fam. Dendl f. + Mutter u. Oma Maria Dendl</i></p>
	13.30 Kreuzweg

AULOH	<p>10.00 EUCHARISTIEFEIER</p> <p><i>für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen</i> <i>MG: Fam. Zeilhofer f. + Vater u. Schwiegervater Alex Zeilhofer</i> <i>z. Sterbetag</i></p>
-------	---

MONTAG 23.02.	MONTAG DER 1. FASTENWOCHE
FRAUENBERG	19.00 Abendlob

DIENSTAG 24.02.	HL. MATTHIAS, Apostel (r)
AULOH	16.00 Erstkommunion-Katechese VII

FRAUENBERG	18.00 Rosenkranz
	18.30 Eucharistiefeier

MITTWOCH 25.02.	MITTWOCH DER 1. FASTENWOCHE (v)
AULOH	<p>STUNDE DES LICHTS</p> <p>17.15 Beichtgelegenheit im Pfarrheim <i>(bis 17.45 – Zugang über Vordereingang)</i></p> <p>18.00 Stille Anbetung</p> <p>18.30 Eucharistiefeier mit den Erstkommunionkindern <i>Fam. Zeilhofer f. beids. + Verwandtschaft</i> <i>MG: Maria Graßer f. + Vater Leonhard</i></p>

FREITAG 27.02.	FREITAG DER 1. FASTENWOCHE (v)
AULOH	09.00 Eucharistiefeier
	10.00 Krankenkommunion

SAMSTAG 28.02.	SAMSTAG DER 1. FASTENWOCHE (v)
	PFARRGEMEINDERATSWAHL
AULOH	<p>18.00 Eucharistiefeier – Vorabendgottesdienst</p> <p><i>Fam. Granietzny f. beids. + Eltern u. Verwandtschaft</i></p>

Z

SONNTAG 01.03.	2. FASTENSONNTAG (v) <i>Hirtenwort des Hochwürdigsten Herrn Bischofs – Caritas-Kollekte –</i> PFARRGEMEINDERATSWAHL
	Z

FRAUENBERG	08.30 EUCHARISTIEFEIER <i>Irmi u. Dieter f. + Maier Schos</i> 13.30 Kreuzweg
AULOH	10.00 EUCHARISTIEFEIER <i>für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen</i> 10.00 Kinderkirche im Pfarrheim

DIENSTAG 03.03.	DIENSTAG DER 2. FASTENWOCHE
AULOH	16.00 Erstkommunion-Katechese VIII in der Kirche
FRAUENBERG	18.00 Rosenkranz 18.30 Eucharistiefeier

MITTWOCH 04.03.	MITTWOCH DER 2. FASTENWOCHE
AULOH	STUNDE DES LICHTS 17.15 Beichtgelegenheit im Pfarrheim <i>(bis 17.45 – Zugang über Vordereingang)</i> 18.00 Stille Anbetung 18.30 Eucharistiefeier <i>Fam. Sickau f. + Eva Sickau u. Gisela Stemmler mit Eltern</i>

FREITAG 06.03.	FREITAG DER 2. FASTENWOCHE
AULOH	09.00 Eucharistiefeier

SAMSTAG 07.03.	HL. PERPETUA UND HL. FELIZITAS, Märtyrinnen (v)
AULOH	18.00 Eucharistiefeier – Vorabendgottesdienst

SONNTAG 08.03.

3. FASTENSONNTAG (v)

FRAUENBERG

08.30 EUCHARISTIEFEIER

Konrad Rauhmeier f. + Eltern

13.30 Kreuzweg

AULOH

10.00 EUCHARISTIEFEIER

für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen

DIENSTAG 10.03.

DIENSTAG DER 3. FASTENWOCHE

FRAUENBERG

18.00 Rosenkranz

18.30 Eucharistiefeier

MITTWOCH 11.03.

MITTWOCH DER 3. FASTENWOCHE

AULOH

STUNDE DES LICHTS

17.15 Beichtgelegenheit im Pfarrheim

(bis 17.45 – Zugang über Vordereingang)

18.00 Stille Anbetung

18.30 Eucharistiefeier

FREITAG 13.03.

FREITAG DER 3. FASTENWOCHE

AULOH

09.00 Eucharistiefeier

SAMSTAG 14.03.

SAMSTAG DER 3. FASTENWOCHE (ro)

AULOH

10.00 Erstkommunion-Bastelaktion im Pfarrheim

18.00 Eucharistiefeier – Vorabendgottesdienst

SONNTAG 15.03. 4. FASTENSONNTAG (ro)

FRAUENBERG 08.30 EUCHARISTIEFEIER
 13.30 Kreuzweg

AULOH 10.00 EUCHARISTIEFEIER
für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen

DIENSTAG 17.03. HL. PATRICK, *Glaubensbote in Irland (v)*

AULOH 16.00 Erstkommunion-Katechese IX in der Kirche

FRAUENBERG 18.00 Rosenkranz
 18.30 Eucharistiefeier

MITTWOCH 18.03. HL. JOSEF, *Bräutigam der Gottesmutter Maria (w)*

AULOH STUNDE DES LICHTS
 17.15 Beichtgelegenheit im Pfarrheim
(bis 17.45 – Zugang über Vordereingang)
 18.00 Stille Anbetung
 18.30 Eucharistiefeier

FREITAG 20.03. FREITAG DER 4. FASTENWOCHE (v)

AULOH 09.00 Eucharistiefeier
B. Dendl zum Dank

SAMSTAG 21.03. SAMSTAG DER 4. FASTENWOCHE (v)

AULOH 18.00 Eucharistiefeier – Vorabendgottesdienst

SONNTAG 22.03. 5. FASTENSONNTAG – PASSIONSSONNTAG (v)*Misereor-Kollekte*

- FRAUENBERG 08.30 EUCHARISTIEFEIER
 Fam. Rückl f. + Ehemann u. Vater Georg
 13.30 Kreuzweg

- AULOH 10.00 EUCHARISTIEFEIER mit Familiengottesdienst
 für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen
 anschl. Fastenessen im Pfarrheim (s. Übersicht)

DIENSTAG 24.03. DIENSTAG DER 5. FASTENWOCHE

- AULOH 18.30 BUßGOTTESDIENST

MITTWOCH 25.03. VERKÜNDIGUNG DES HERRN (w)

- AULOH STUNDE DES LICHTS
 17.15 Beichtgelegenheit im Pfarrheim
 (*bis 17.45 – Zugang über Vordereingang*)
 18.00 Stille Anbetung
 18.30 Eucharistiefeier

DONNERSTAG 26.03. DONNERSTAG DER 5. FASTENWOCHE (v)

- AULOH 19.30 Kreuzweg

FREITAG 27.03. FREITAG DER 5. FASTENWOCHE (v)

- AULOH 09.00 Eucharistiefeier
 10.00 Krankenkommunion
 15.00 Erstkommunion-Palmbuschenbinden im Pfarrheim

SAMSTAG 28.03. SAMSTAG DER 5. FASTENWOCHE (v)*Beginn der Sommerzeit*

- AULOH 17.15 Beichtgelegenheit (bis 18.15)
 Wir bemühen uns, einen weiteren Priester zu gewinnen

- FRAUENBERG 19.00 Eucharistiefeier – Vorabendgottesdienst

HEILIGE WOCHE - KARWOCHE

SONNTAG 29.03. **PALMSONNTAG (r) – Feier des Einzug Christi in Jerusalem –**
Kollekte für das Hl. Land und das Hl. Grab

FRAUENBERG 13.30 Kreuzweg

AULOH 10.00 EUCHARISTIEFEIER
Vor dem Gottesdienst werden **Palmbuschen** zum Kauf angeboten.
für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen
MG: Fam. Lattka f. + Anna, Günter u. Alfred Lattka



ÜBERSICHT & BEKANNTGABE

REDAKTIONSSCHLUSS PFARRBRIEF

Wir möchten zum Beginn des neuen Jahres **nochmal** daran erinnern, den **Redaktionsschluss des Pfarrbriefs zu beachten!!** Bitte senden Sie **rechtzeitig** Ihre Veröffentlichungen direkt an **pfarrbrief@pfarrei-sankt-vinzenz.de**. Außerdem bitten wir Sie, den Text als Word-Dokument und die Bilder gesondert als jpg-Datei in guter Auflösung zu schicken. Vielen Dank!

ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS IN DEN FASCHINGSFERIEN

Das Pfarrbüro ist den Faschingsferien vom **16. bis 20. Februar 2026** geschlossen. Sie erreichen uns wieder zu den bekannten Öffnungszeiten ab 24. Februar.

FASTENESSEN AM SONNTAG DEN 22.3.26

Auch heuer wieder organisiert die Kolpingsfamilie im Pfarrheim ein Fastenessen für die Pfarrgemeinde. Wer teilnehmen möchte kann sich unter der E-Mail: **kolping@pfarrei-sankt-vinzenz.de** oder mit der **Teilnehmerliste** in der Kirche, bis 20.3.26, anmelden. Die Teilnehmerzahl ist auf 50 begrenzt.

JAHRESSTATISTIK 2025

Taufen	9
Hochzeiten	1
Erstkommunion	20
Firmung (St. Konrad)	23
Wiederaufnahmen	0
Austritte	39
Verstorbene	10

LICHTMESS-KERZEN IN AULOH

Am **01.02.** und **08.02.2026** können jeweils vor und nach dem Sonntagsgottesdienst Patenschaften für verschiedene Kerzen in der Kirche übernommen werden:

- ❖ Marienstatue (10 €)
- ❖ Tabernakel (12,50 €)
- ❖ Altar (12,50 €)
- ❖ St. Vinzenz-Altar (10 €)
- ❖ Evangelien-Leuchter (12,50 €)
- ❖ Apostel-Leuchter (8 €)
- ❖ Kolpingkerze (15 €)
- ❖ Osterkerze (20 €)

PFARREIFAHRT

Die geplante Pfarreifahrt ins Elsass muss leider abgesagt werden, da sich nicht genügend Teilnehmer angemeldet haben. Wir danken allen, die Interesse gezeigt haben, und hoffen auf eine rege Beteiligung bei zukünftigen Angeboten.

TERMINE DER KOLPINGSFAMILIE

05.02.	19.30	Mitgliederversammlung
06.02.	18.00	Fasching Veitshöchheim im Pfarrheim
04.03.		Bezirksversammlung
05.03.	19.30	Kolpingtreff im Pfarrheim
21.03.	09.30-15.30	Diözesanversammlung im Kolpinghaus
22.03.	11.30	Fastenessen im Pfarrheim
26.03.		Kreuzwegandacht
27.03.	15.00	Palmbuschenbinden mit den Erstkommunionkindern

BEKANNTMACHUNG ZUR PFARRGEMEINDERATSWAHL 2026

BEKANNTMACHUNG Über die Wahl des Pfarrgemeinderates am 01.03.2026 für die Wahlperiode 2026-2030

Die **Wahl** findet statt: am Sonntag, 01. März 2026:

in **Frauenberg** nach dem Gottesdienst bis 11:30 Uhr, in der ehemaligen Schule (Wahllokal), in **Auloh** von 9:30 Uhr bis 12 Uhr im Pfarrheim (Wahllokal)
Zusätzlich ist das Wahllokal, in Auloh, am Samstag, den 28.02.2026, von 17 Uhr bis 19:30 Uhr geöffnet.

Briefwahl

Briefwahlunterlagen können ab 03.02.2026 bis 26.02.2026 im Pfarrbüro, während der Öffnungszeiten (Dienstag und Donnerstag) beantragt (auch telefonisch) oder abgeholt werden.

Wahlberechtigung

Wahlberechtigt sind alle Pfarrangehörigen mit zivilem Hauptwohnsitz in der Pfarrei ab 14 Jahren.

Einspruchsfrist

Die Wahlliste wird mit diesem Pfarrbrief und dem Aushang im Schaukasten veröffentlicht. Einsprüche gegen die Wählbarkeit der Genannten sind innerhalb von 7 Tagen nach Beginn des Aushangs beim Wahlausschuss (Pfarramt) geltend zu machen. Die Einspruchsfrist endete am 08.02.2026.

Nach der Wahl

Gehen bis zum 08. März 2026 keine Wahlanfechtungen (Wahleinsprüche) ein, ist die Wahl gültig.

Weitere Informationen

zum Wahlrecht, Briefwahl und Wahlvorschläge entnehmen Sie bitte den Aushang im Schaukasten, Kirchennebeneingang und der Homepage der Pfarrei.

Mit der Vorstellung der Kandidaten ist die Wahlliste abgeschlossen.

Die vollständige Wahlordnung für die Pfarrgemeinderatswahlen in der Diözese Regensburg sind im Pfarrbüro oder auf der Homepage der Pfarrei St. Vinzenz von Paul einsehbar.

KANDIDATENVORSTELLUNG ZUR PFARRGEMEINDERATSWAHL 2026



Bachmann Ramona

45 Jahre

Sozialversicherungsangestellte

Warum ich für den Pfarrgemeinderat kandidiere:

Ich möchte im Pfarrgemeinderat mitarbeiten, um das Gemeindeleben aktiv mitzustalten und unterschiedliche Generationen miteinander zu verbinden.



Dama Dominik

23 Jahre

Data Scientist

Warum ich für den Pfarrgemeinderat kandidiere:

Durch meinen langjährigen Dienst als Ministrant und Mesner ist mir unsere Pfarrei tief ans Herz gewachsen. Diese Erfahrung und Verbundenheit möchte ich nutzen, um im Pfarrgemeinderat Verantwortung zu übernehmen und unser Gemeindeleben aktiv mitzustalten.



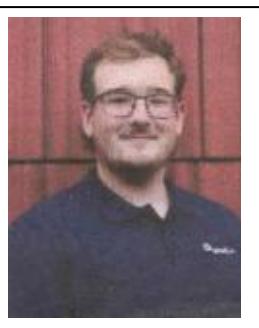
Dendl Max

43 Jahre

Beamter und Landwirt

Warum ich für den Pfarrgemeinderat kandidiere:

Um unseren Pfarrer zu unterstützen und unsere Kirche mitzustalten.



Jakubik Johannes

20 Jahre

Student

Warum Ich für den Pfarrgemeinderat kandidiere:

Kirche für Jugend attraktiver machen und selbst neue Perspektiven im Leben bekommen.



Königsbauer Sofie
31 Jahre
Gymnasiallehrkraft

Warum ich für den Pfarrgemeinderat kandidiere:

Ich kandidiere für den PGR, weil ich mich aktiv in der Kirche, v.a. in unserer Ortsgemeinde einbringen will. Dabei ist mir die Jugend, u.a. unsere KLJB, besonders wichtig.



Niedermeier Eva
49 Jahre
Lehrerin

Warum ich für den Pfarrgemeinderat kandidiere:

Unsere Pfarrgemeinde ist ein Ort an dem christliche Werte gelebt werden. Ich möchte ein Teil davon sein, mich engagieren und Ideen einbringen.



Nussbaumer Bernhard
53 Jahre
Oberverwaltungsrat

Warum ich für den Pfarrgemeinderat kandidiere:

- Mitgestaltung der Pfarrei in Zeiten des Pfarrverbandes
- Sprachrohr der Filialgemeinde Frauenberg



Prückl Thomas
41 Jahre
Ingenieur Elektrotechnik

Warum für den Pfarrgemeinderat ich kandidiere:

Weil ich als Gemeindeglied, einen Teil zum Gelingen einer gut funktionierenden Pfarrgemeinde beitragen kann und meine Fähigkeiten und Begabungen einbringen möchte.



Tiedmann Teresa

66 Jahre
Rentnerin

Warum ich für den Pfarrgemeinderat kandidiere:

Als Mitglied im Pfarrgemeinderat möchte ich meiner Generation eine Stimme verleihen, die Erfahrungen aus meiner ehrenamtlichen Tätigkeit einbringen und die gute Gemeinschaft pflegen.



Yblagger Christine

51 Jahre
Konrektorin

Warum ich für den Pfarrgemeinderat kandidiere:

Mir liegt das lebendige Miteinander in unserer Pfarrei sehr am Herzen. Daher würde ich mich auch gerne weiterhin aktiv einbringen, Verantwortung übernehmen und die Zukunft unserer Pfarrgemeinde konstruktiv mitgestalten.



Mitmachen. Gestalten. Kandidieren.

CARITAS HILFT! HELFEN SIE MIT!

Die **Caritas-Frühjahrssammlung** findet vom **02. bis 08. März 2026** statt und beginnt mit der **Kirchenkollekte am 01. März**. Dabei bleibt die Hälfte der Spenden in der Pfarrgemeinde für wohltätige Zwecke. Der Rest geht über den Caritasverband an Hilfsprojekte im Bistum Regensburg. Im Caritasverband werden die Spenden zur Finanzierung vieler Hilfs- und Beratungsangebote wie der Allgemeinen Sozialberatung, der Schuldnerberatung, der Sucht- und Obdachlosenhilfe genutzt. Herzlichen Dank an alle Gemeindemitglieder, die die Caritassammlung mit ihrer Spende unterstützen.

Weltgebetstag der Frauen am 06. März 2026

Am Freitag, den 6.3.2026 findet um 18.30 Uhr der Weltgebetstag der Frauen im evangelischen Pfarrheim in Auloh statt. Dazu ergeht herzliche Einladung an Frauen aller Konfessionen. Der Weltgebetstag steht heuer unter dem Motto "Nigeria". Im Anschluss lädt das Organisationsteam zu einem gemeinsam vorbereiteten nigerianischen Mahl ein.

Pfarrbrief (II): 29.03. – 24.05.2026

Redaktionsschluss: 12.03.2026

Nach Ablauf der Frist können Ankündigungen
im Pfarrbrief nicht mehr berücksichtigt werden!



TelefonSeelsorge

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

0800/111 0 111

oder

0800/111 0 222

SEELSORGE-BEREITSCHAFTSDIENST IN DER STADT LANDSHUT

An Sonn- und Feiertagen (von 12.00 bis 22.00h) zu erreichen: 0171/2895101.

KATHOLISCHES PFARRAMT ST. VINZENZ VON PAUL



WERRAWEG 4 | 84036 LANDSHUT | TEL.: 0871 / 53702 | FAX: 0871/9663257

Di und Do von 09.00 bis 11.00h | INFO@PFARREI-SANKT-VINZENZ.DE

[HTTPS://WWW.PFARREI-SANKT-VINZENZ.DE](https://WWW.PFARREI-SANKT-VINZENZ.DE)

Für unseren Pfarrbrief verwenden wir CO₂ neutrales Papier



IMPRESSUM

Herausgeber: Katholische Kirchenstiftung St. Vinzenz von Paul

Redaktion: Pfr. David Golka (V.i.S.d.P.); Ilona Stemberger (Mitarbeit)

Redaktionsanschrift: Katholisches Pfarramt St. Vinzenz von Paul, Werraweg 4, 84036 Landshut, Tel. 0871/53702

Fax: 0871/9663257, Pfarrbüro geöffnet am Di. und Do. von 9-11 Uhr

E-Mail: info@pfarrei-sankt-vinzenz.de

Layout und Gestaltung: David Golka

Druck: Gemeindebrief Druckerei, Auflage: 200 Stk.

Haftungsausschluss: Namentlich gezeichnete Beiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers oder der Redaktion wieder.

Alle Bilder, wenn nicht angegeben: gemeinfrei aus pixabay.com



**Das wahre Fasten besteht darin,
das Herz zu reinigen und das
Böse zu meiden.**

Hl. Papst Gregor (+604)